



Installation and User Manual **ROCHER DET**

ELECTRIC SAUNA HEATER:

1118-701-040518

1118-1051-040518

CONTROL PANEL:

1601-27 (RA 27 (T-1))



Contents

1.	Quick instructions for use of the sauna heater	3
1.1.	Check before taking a sauna bath	3
1.2.	Operation of the sauna heater controls	3
2.	Information for users	3
2.1.	Sauna room	3
2.2.	Recommended sauna room ventilation	4
2.3.	Heating the sauna	4
2.4.	Sauna heater stones	5
2.5.	Electric heating toggle	6
2.6.	If the sauna heater will not heat up	6
2.7.	Preparing for sauna heater installation	6
2.8.	Installation	6
2.9.	Preparing for piling the stones	7
2.10.	Installing the support for heating elements	8
2.11.	Sauna heater safety clearances	9
2.12.	Connection of the sauna heater to the mains	9
2.13.	Locating the connecting box for the connection cable in the sauna room	10
2.14.	Safety distances	11
2.15.	Principle image when T1 is used as control panel	12
2.16.	Wiring diagram	13
3.	Rocher DET spare part list	14
4.	ROHS	14

Images and tables

Image 1 Recommended sauna room ventilation	4
Image 2 Preparing for piling the stones	7
Image 3 Installing the support for heating elements	8
Image 4 Location for the connection box	10
Image 5 Corner and wall installation	11
Image 6 Middle installation	11
Image 7 Principle istallation	12
Image 8 Wiring diagram for the sauna heater	13
Table 1 Safety clearances	9
Table 2 Connection cable and fuses	9

1. Quick instructions for use of the sauna heater

1.1. Check before taking a sauna bath

1. The sauna room is suitable for taking a sauna bath.
2. The door and the window are closed.
3. The sauna heater is topped with stones that comply with the manufacturer's recommendations, the heating elements are covered with stones, and the stones are piled sparsely.

NOTE! Ceramic rocks are not allowed.

1.2. Operation of the sauna heater controls

Refer to the specific control panel operating instructions.

For additional information about enjoying a sauna bath, please visit our website at www.helo.fi

2. Information for users

Persons with reduced physical and mental capacity, sensory handicap, or little experience and knowledge about how the device is operated (e.g. children), should only operate the device while supervised or according to instructions given by the persons in charge of their safety.

Make sure that children aren't playing with the sauna heater.

2.1. Sauna room

The walls and ceiling of a sauna room should be thermally well insulated. All surfaces that store heat, such as tiled and plastered surfaces must be insulated. It is recommended to use wooden panel cladding inside the sauna room. If there are heat storage elements in the sauna room, such as decorative stone, glass etc., note that these elements may extend the pre-heating period even though the sauna room is otherwise well insulated (see page 6, section 2.7. Preparing for sauna heater installation).

2.2. Recommended sauna room ventilation

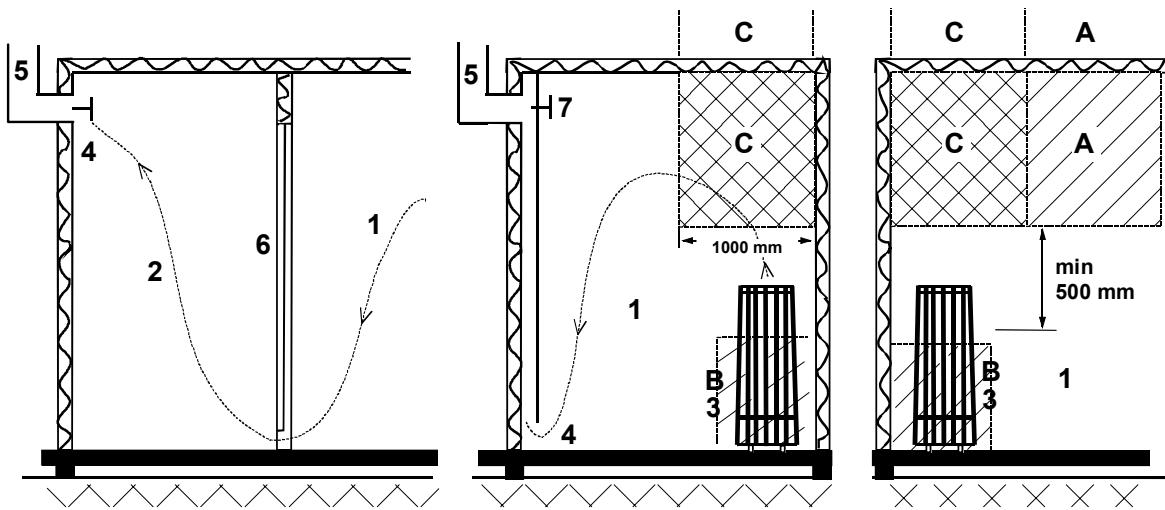


Image 1 Recommended sauna room ventilation

- | | | |
|--|--------------------------|----------------------------|
| 1. Sauna room | 3. Electric sauna heater | 5. Exhaust flue or channel |
| 2. Washroom | 4. Exhaust valve | 6. Door to the sauna room |
| 7. A ventilation valve can be installed here to be kept closed while the sauna is heated and during bathing. | | |
| Inlet vent can be positioned in the A zone. Make sure the incoming fresh air will not interfere with (i.e. cool down) the sauna heater's thermostat near the ceiling. | | |
| The B zone serves as the incoming air zone, if the sauna room isn't fitted with forced ventilation. In this case, the exhaust valve is installed min 1m higher than the inlet valve. | | |
| DO NOT INSTALL INLET VALVE WITHIN ZONE C, IF THE SAUNA HEATER'S CONTROL THERMOSTAT IS LOCATED IN THE SAME ZONE. | | |

2.3. Heating the sauna

Before turning the sauna heater on, make sure the sauna room is suitable for taking a sauna bath. When heated for the first time, the sauna heater may emit some odour. If you detect any odour while the sauna heater warms up, disconnect the sauna heater briefly, and air the room. Then you can turn the sauna heater on again.

The sauna heater is turned on from the control panel that has controls for the heating temperature and time.

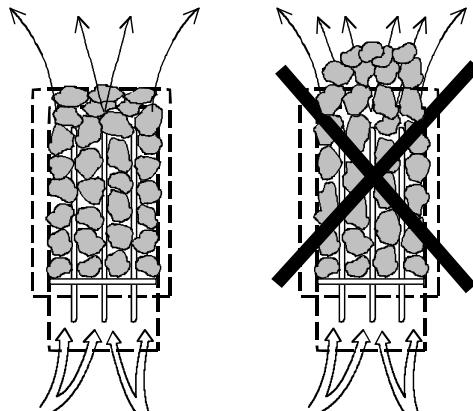
The heating of a sauna should be started roughly an hour before you plan to take a sauna bath, so that the stones have time to heat up properly and the air warms up evenly in the sauna room.

Do not put any objects on the sauna heater. Do not dry clothes on the sauna heater or anywhere in its vicinity.

2.4. Sauna heater stones

Quality stones meet the following requirements:

- Sauna stones should withstand heat and heat variation caused by vaporisation of the water thrown on the stones.
- Stones should be rinsed before use in order to avoid odour and dust.
- Sauna stones should have an uneven surface to supply a larger surface for the water to evaporate from.
- Sauna stones should be large enough, measuring about 50–100 mm to allow good ventilation between the stones. This extends the useful life of the heating elements.
- Sauna stones should be piled sparsely in order to enhance ventilation between the stones. Do not bend the heating elements together or against the frame.
- Rearrange the stones regularly (at least once a year) and replace small and broken stones with new, larger stones.
- Stones are piled so that they cover the heating elements. Do not, however, pile a large heap of stones on the heating elements. For a sufficient amount of stones refer to Table 1 on page 9. Any small stones in the package of stones must not be piled on the sauna heater.
- The warranty does not cover defects resulting from poor ventilation caused by small and tightly packed stones.
- Ceramic rocks are not allowed. They may cause damage to the sauna heater that will not be covered by the warranty.



2.5. Electric heating toggle

The electric heating toggle applies to homes with an electric heating system.

Sauna heater has a connection (marked 55) for controlling the electric heating toggle. Connector 55 and the heating elements are simultaneously live (230V).

2.6. If the sauna heater will not heat up

If the sauna heater will not heat up, please check that:

- the power is on;
- the main fuses of the sauna heater are intact;
- is there any error messages on the control panel. In case of an error message on the control panel, please refer to the control panel instructions.

THE PERSON INSTALLING THE SAUNA HEATER SHOULD LEAVE THESE INSTRUCTIONS AT THE PREMISES FOR THE FUTURE USER.

2.7. Preparing for sauna heater installation

Check the following before installing the sauna heater.

- The ratio of the heater's input (kW) and the sauna room's volume (m^3). Volume recommendations are presented in Table 1 on page 9. The minimum and maximum volumes must not be exceeded.
- The sauna room height must be a min. of 1900 mm.
- Uninsulated and masonry stone walls extend the preheating time. Each square metre of plastered ceiling or wall surface adds $1.2\ m^3$ to the sauna room's volume.
- Check page 9 Table 2 for a suitable fuse size (A) and the correct diameter of the power supply cable (mm^2) for the sauna heater in question.
- Conform to the specified safe clearance around the sauna heater. Please refer to Table 1 on page 9.
- There should be enough room around the sauna heater for maintenance purposes. Also a doorway can be considered as a maintenance area.

2.8. Installation

Follow the safety clearance specifications on page 9 when installing the sauna heater.

The sauna heater is a floor-standing model. The base must be solid, because the sauna heater weighs about 120 kg.

The sauna heater is levelled by the adjustable legs.

The sauna heater is fixed on the floor from its legs by the provided metal fasteners (2 pcs). This will keep the safety clearances intact during use.

Mounting of the sauna heater to the wall or the sauna benches available as an accessory (metal fastenings. S-ZH 58, 0043272).

Walls or ceilings must not be clad with fibre-reinforced plaster board or other light-weight cladding, because they may cause a fire hazard.

Only a single sauna heater is allowed per sauna room

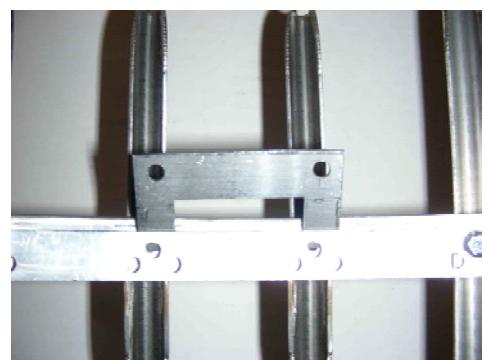
2.9. Preparing for piling the stones

Removing of the supporting bars to pile the stones

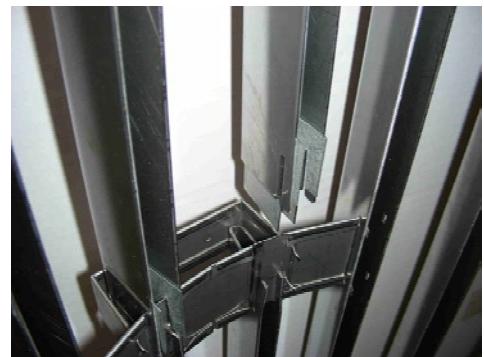
Unscrew the bars' mounting screws (2 pcs).



Lift the support bar's locking plate up from its normal position.



Lift off the support bars.



Pile stones up to the Helo marker.

Reinstall the support bars.

Install the support bars as above in the reversed order.

Pile the stones so that they cover the heating elements.

For specific instructions refer to section 2.4 Sauna heater stones.



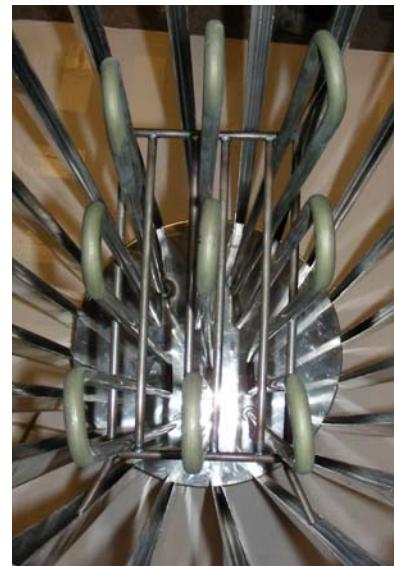
Image 2

2.10. Installing the support for heating elements

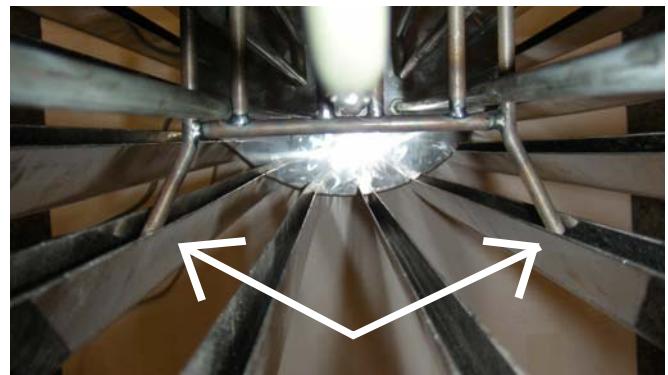
Note that heating element support should always be used in order to prevent the heating elements from being bent into each other or out sideways.

Installation of the heating element support:

Pile in stones up to halfway of the provided space. Position the support so that the heating elements stay between the openings. Tilt the support and press the pivots at each end of the support to the grooves in the inside of the heater's vertical beams, one end at a time. The support for heating elements should stay levelled.



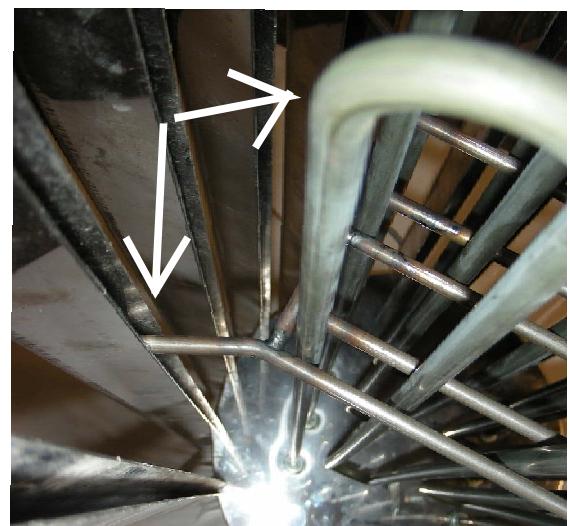
Push the pivots at one end of the support to the grooves in the vertical beams.



Press the pivots at the other end of the support to the grooves in the heater's vertical beams.

Subsequently, pile in stones up to the upper edge so that they cover the heating elements.

Image 3



2.11. Sauna heater safety clearances

Power kW	Saunaroom min. m ³	Saunaroom max. m ³	Height min. H mm	On the sides A mm	In front D mm	To the ceiling F mm	Adequate amount of stones Approx. kg
6,8	5	9	1900	60	60	770	100
10,5	9	15	1900	60	60	770	100

Table 1 Safety clearances

2.12. Connection of the sauna heater to the mains

The sauna heater must be connected to the mains by a qualified electrician and in compliance with current regulations. The sauna heater is connected with a semi-permanent connection. Use H07RN-F (60245 IEC 66) cables or a corresponding type. Other output cables (signal lamp, electric heating toggle) must also adhere to these recommendations. Do not use PVC insulated cable as a connection cable for the sauna heater.

A multipolar (e.g. 7-pole) cable is allowed, if the voltage is the same. In the absence of a separate control current fuse, the diameter of all cables must be the same, i.e. in accordance with the front fuse.

The connecting box on the sauna wall should be located within the minimum safety clearance specified for the sauna heater. The maximum height for the connection box is 500 mm from the floor. See page 10 Image 4 Location for the connection box

If the connection box is located at over 500mm distance from the heater, the maximum height is 1000mm from the floor.

Sauna heater insulation resistance:

The sauna heater heating elements may absorb moisture from air, e.g. during storage. This may cause leakage currents. The moisture will be gone after a few heating sessions. Do not connect the heater power supply through a ground fault interrupter.

However, adhere to the effective electrical safety regulation when installing the sauna heater.

Power kW	Sauna heater's connection cable H07RN-F / 60245 IEC 66 mm ² 400 – 415V 3N~	Fuse A	Sauna heater's connection cable H07RN-F / 60245 IEC 66 mm ² 230V 3~	Fuse A	Sauna heater's connection cable H07RN-F / 60245 IEC 66 mm ² 230-240V 1N~/2~	Fuse A
6,8	5 x 1,5	3 x 10	4 x 2,5	3 x 16	3 x 6,0	1 x 35
10,5	5 x 2,5	3 x 16	4 x 6	3 x 35	-----	-----

Table 2 Connection cable and fuses

2.13. Locating the connecting box for the connection cable in the sauna room

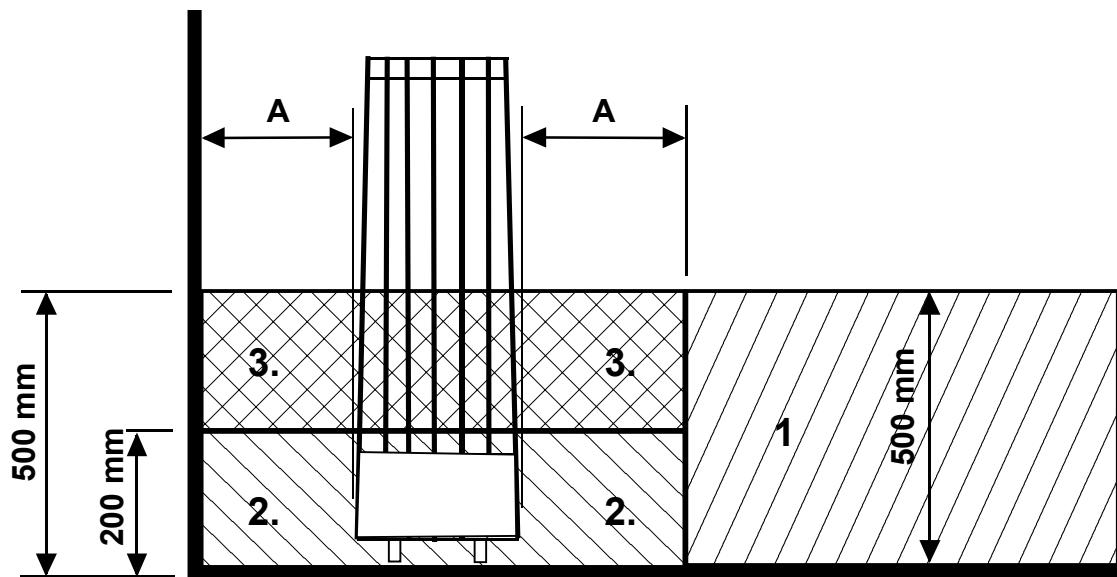


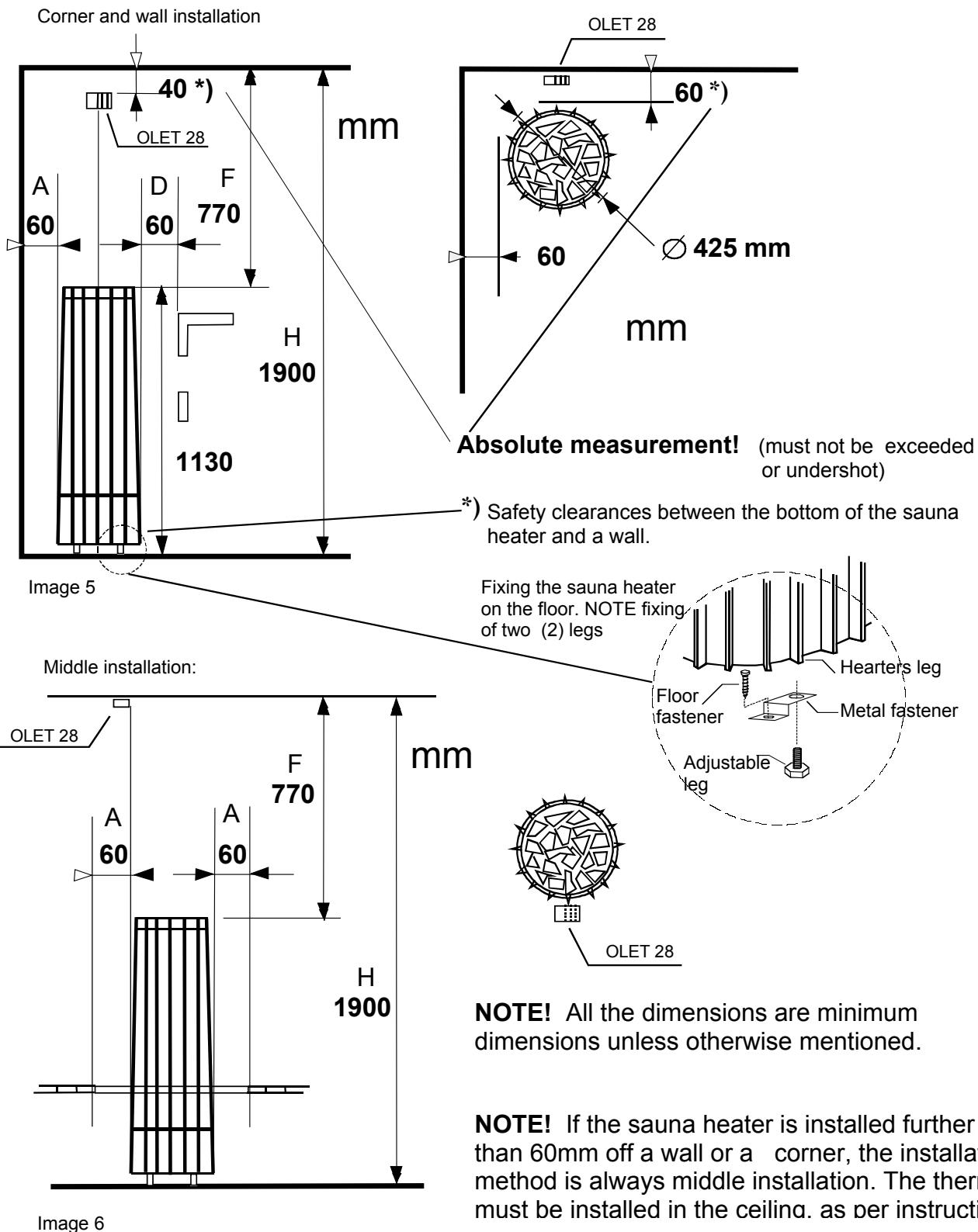
Image 4 Location for the connection box

100 mm = Specified minimum safety clearance

1. Recommended location for the connecting box
2. Silumin box recommended in this area.
3. This area should be avoided. Always use a silumin box.

In other areas, use a heat-resistant box ($T 125^{\circ}\text{C}$) and heat-resistant cables ($T 170^{\circ}\text{C}$). The connection box must be clear of obstacles. When installing the connection box to zones 2 or 3, refer to the instructions and regulations of the local energy supplier.

2.14. Safety distances



2.15. Principle image when T1 is used as control panel

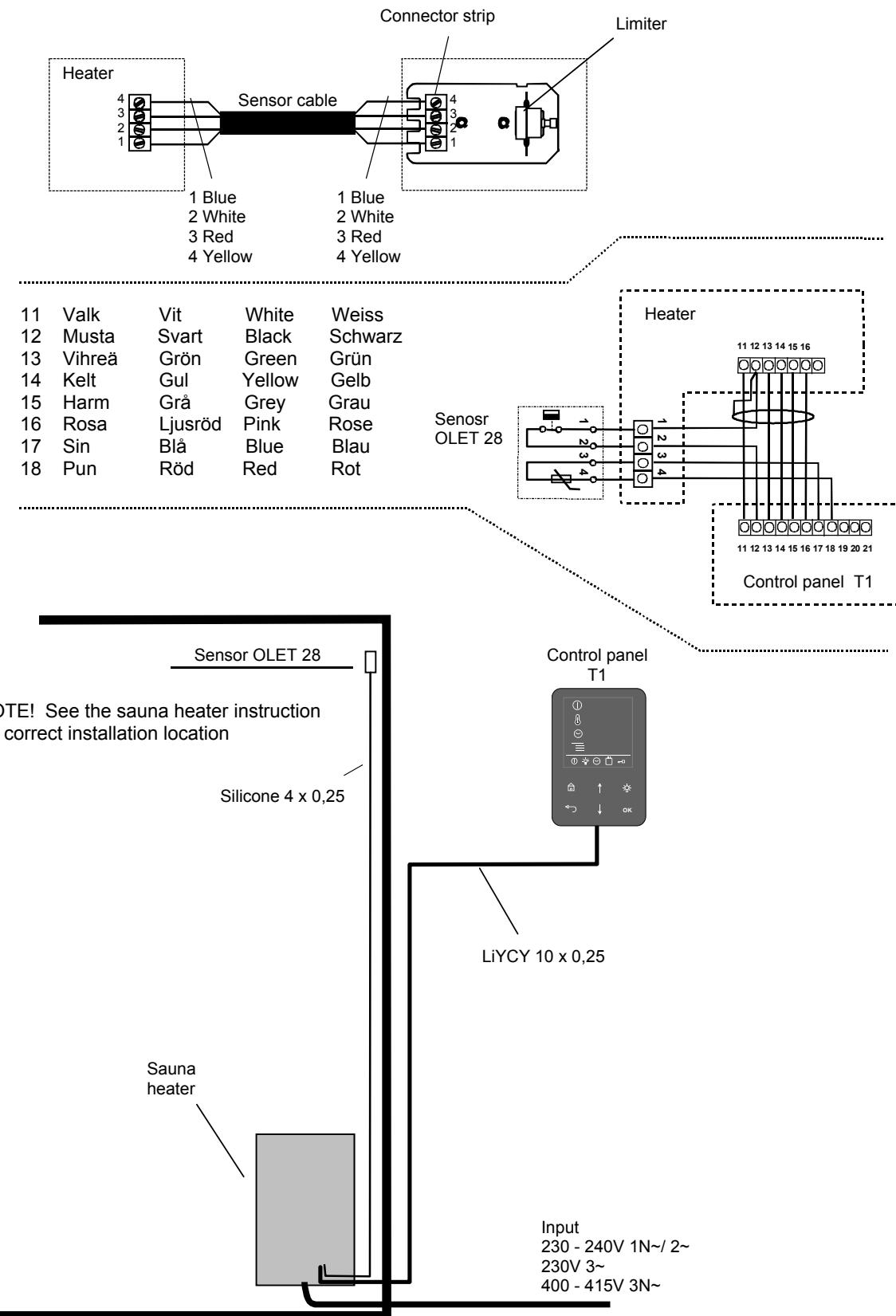


Image 7 Principle istallation

2.16. Wiring diagram

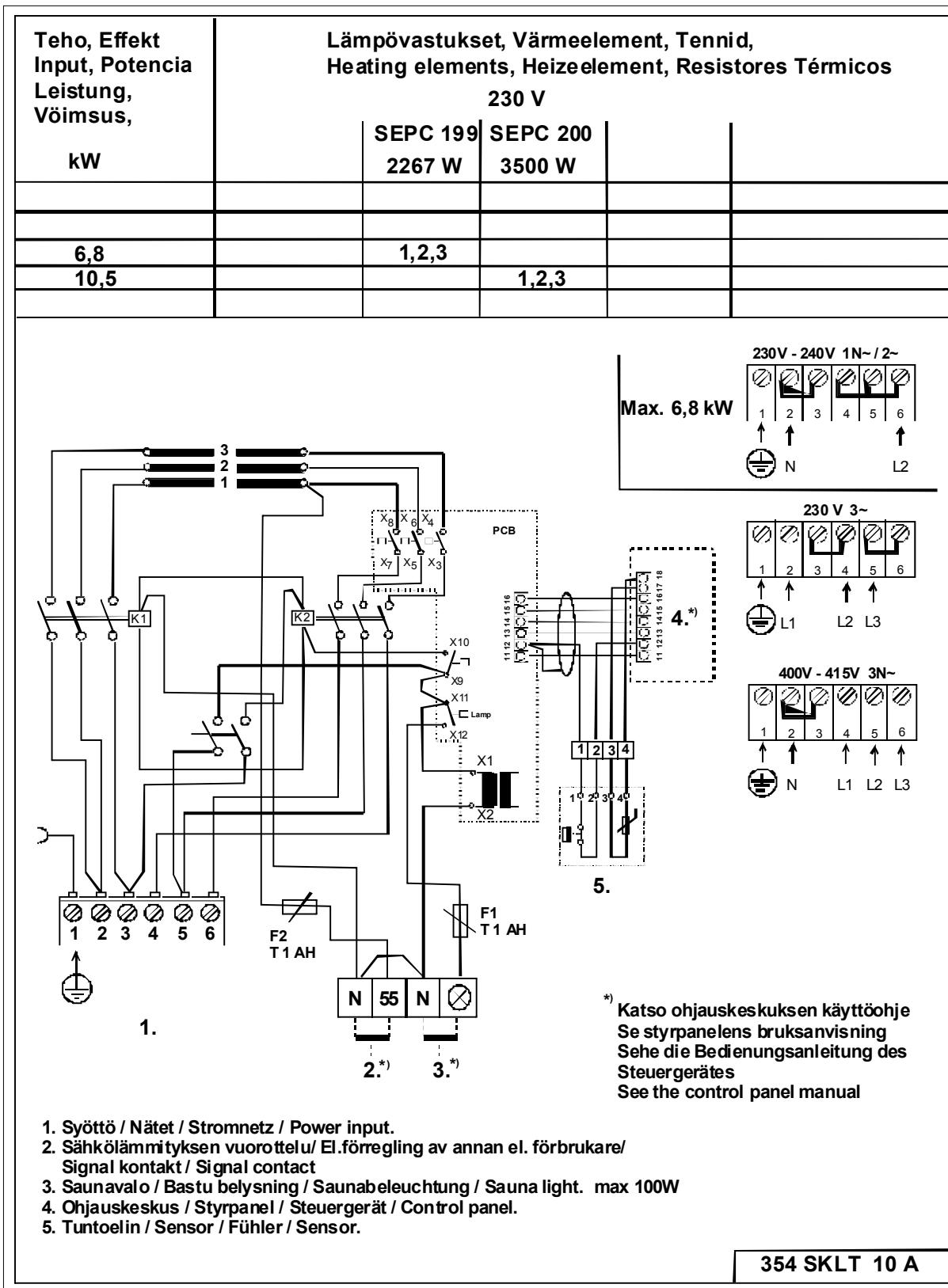


Image 8 Wiring diagram for the sauna heater

3. Rocher DET spare part list

Part	Part number	Part name	Rocher 701	Rocher 1051
1	6215793	Circuit board OLEA 98	1	1
2	6214036	Sensor OLET 28	1	1
3	7812550	Mains connector NLWD 1-1	1	1
4	5716203	Relay Finder	2	2
5	6119649	Rocker switch	1	1
6	7306611	Rubber cover for rocker switch	1	1
7	7801711	Fuse F1 T1 AH	2	2
8	5207770	Heating element SEPC 199 2267W / 230V	3	-
9	5207771	Heating element SEPC 200 3500W / 230V	-	3

4. ROHS

Ympäristön suojeleuun liittyviä ohjeita

Tämän tuotteen käytöön päätyttävä siitä ei saa hävittää normaalin talousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen.

Symboli tuotteessa, käytööohjeessa tai pakkauskassassa tarkoittaa sitä.



Valmistusaineet ovat kierrätettävissä merkintänsä mukaan. Käytettyjen laitteiden uudelleenkäytölle, materiaalien hyödyntämiseyllä tai muulla uudelleenkäytöllä teet arvokkaan teon ympäristöhyväksi.

Tuote palautetaan ilman kiuaskiviä ja verhouskiviä kierrätyskeskukseen.

Tietoa kierrätyspaikoista saat kuntasi palvelupisteestä.

Anvisningar för miljöskydd

Denna produkt får inte kastas med vanliga hushållssopor när den inte längre används. Istället ska den levereras till en återvinningssplats för elektriska och elektroniska apparater.

Symbolen på produkten, handboken eller förpackningen refererar till detta.



De olika materialen kan återvinnas enligt märkningen på dem. Genom att återanvända, nytta materialen eller på annat sätt återanvända utslitna utrustning, bidrar du till att skydda vår miljö.

Produkten returneras till återvinningscentralen utan basturen och eventuell täljstensmantel.

Vänligen kontakta de kommunala myndigheterna för att ta reda på var du hittar närmaste återvinningsplats.

Instructions for environmental protection

This product must not be disposed with normal household waste at the end of its life cycle. Instead, it should be delivered to a collecting place for the recycling of electrical and electronic devices.

The symbol on the product, the instruction manual or the package refers to this.



The materials can be recycled according to the markings on them. By reusing, utilising the materials or by otherwise reusing old equipment, you make an important contribution for the protection of our environment. Please note that the product is returned to the recycling centre without any sauna rocks and soapstone cover.

Please contact the municipal administration with enquiries concerning the recycling place.

Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.



Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Dieses Produkt soll ohne Steine und Specksteinmantel an dem Sammelpunkt für Recycling zurückgebracht werden.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.